

hrají RICHARD KILEY, BRUCE MARCHIANO, MATTHEW ROBERTS, GERRIT SCHOONHOVEN, JOANNA WEINBERG,  
DAVID MINAAR, PIPPA DUFFY hudba SUE GREALY kamera TOBIE SWANEPOEL, MIKE FERRIS střih RONNELLE  
LOOTS scénář JOHANN POTGIETER kostýmy DIANA CILLIERS produkce ROBERT MARCARELLI  
režie REGARDT VAN DEN BERGH

Jedním z nejlepších filmů v edici Visual Bible je velkofilm Evangelium podle Matouše. Richard Kiley, oceněný cenou Emmy, ztvárnil postavu Matouše. Představitel Ježíše Krista, Bruce Marchiano, v tomto filmu podal nejen vynikající herecký výkon, ale také se sám stal „Ježíšovým učedníkem“. Film se natáčel na území Tunisu, Maroka a Jižní Afriky. Vyznačuje se velmi širokým hereckým obsazením, historicky přesnými kostýmy a mezinárodně oceněnou režii. Scénář filmu „slovo od slova“ sleduje biblický záznam a dabing, v podání předních českých herců, čerpá z moderního překladu Nového zákona – Slovo na cestu. Tento film nabízí nejen silný umělecký zážitek, ale je i výbornou pomůckou pro ty, kteří se chtějí hlouběji seznámit s Biblií.

Český dabing: Petr Gelnar, Petr Pelzer, Pavel Pípal, Radek Hoppe, Vilém Udatný, Milan Slepíčka, Marek Libert, Ludvík Král, Jindřich Hinke, Radovan Vaculík, Monika Schullerová, Jana Hermachová, Oldřich Hajlich, Roman Hajlich. Režie českého znění: Anna Procházková

#### SPECIÁLNÍ BONUSY:

- ▶ vyhledávání podle kapitoly
- ▶ vyhledávání podle události
- ▶ biografie postav
- ▶ aktuální kapitola a verš v obraze



Štúdio NÁDEJ  
Cablkova 3, 821 04 Bratislava, SR  
tel.: +421 (2) 4363 3181  
e-mail: studionadej@casd.sk  
web: www.studionadej.sk



Maranatha o.s.  
Jemnická 887/4  
140 00 Praha 4, ČR  
tel.: +420 224 210 571  
web: www.maranatha.cz

Všechna práva výrobců a vlastníků autorských práv k dílu jsou vyhrazena.



SLOVAK NEW TESTAMENT

Copyright © 1998, 2002, 2006 by International Bible Society®  
Used by permission. All rights reserved worldwide.

CZECH NEW TESTAMENT

Copyright © 2006 by International Bible Society®  
Used by permission. All rights reserved worldwide.

Matthew

Copyright © 1995, 2004 by International Bible Society®  
Used by permission. All rights reserved worldwide.

CELKOVÝ ČAS	257 min.
ZVUK	CZ, SK
TITULKY	CZ, SK



2.0 sound



obálka, DVD authoring: Rudolf Nagy  
© Štúdio NÁDEJ 2009, MADE IN SLOVAKIA